

№2(46), 2019

Reproductive Endocrinology  
Scientific and Practical Medical Journal

# ЕР епродуктивна ендокринологія

Науково-практичний медичний журнал



Scopus, Crossref, DOAJ, Index Copernicus International, About Open Academic Journals Index (Google Scholar, WorldCat, DRIVER, BASE), China National Knowledge Infrastructure (CNKI.net), CiteFactor, CiteFactor, Research Bible, JournalTOCs, Universal Impact Factor, Advanced Science Index, General Impact Factor, Eurasian Scientific Journal Index, IndianScience.in, Scientific Indexing Services, International Scientific Indexing (ISI), Open Journal Systems (OJS), eLIBRARY.ru (PIHL)



## РОЗВИТОК У НАДІЙНОМУ ПАРТНЕРСТВІ



### МІЖНАРОДНИЙ СТАНДАРТ

Сертифікація з 2005 року



### МІЖНАРОДНИЙ СТАНДАРТ ДЛЯ МЕДИЧНИХ ЛАБОРАТОРІЙ

Сертифікація з 2007 року



### НАЦІОНАЛЬНИЙ СТАНДАРТ ДЛЯ МЕДИЧНИХ ЛАБОРАТОРІЙ

Акредитація з 2016 року

Гаряча лінія  
для лікарів:  
**0 800 219 696**

 [www.dila.ua](http://www.dila.ua)

 [dila.ua](https://www.facebook.com/dila.ua)

Передплатний індекс - 60110

[www.reproduct-endo.com](http://www.reproduct-endo.com)

[www.reproduct-endo.com.ua](http://www.reproduct-endo.com.ua)



Естрожель® +  
Утрожестан® –  
нова парадигма МГТ

# ЕР

Reproductive Endocrinology  
Scientific and Practical Medical Journal

## ЕПРОДУКТИВНА ЕНДОКРИНОЛОГІЯ

Науково-практичний медичний журнал



- Протективний ефект прогестерону щодо гіперплазії ендометрію не відрізняється від інших гестагенів<sup>1</sup>.
- Мікронізований прогестерон НЕ підвищує ризик раку молочної залози.<sup>1,2</sup>
- Тому оптимальним вибором гестагену у складі комбінованої МГТ є застосування мікронізованого прогестерону

1. Gompel A. Climacteric 2012; 15(1): 18–25.  
2. A Fournier, F Berrino, F Clavel Chapelon: Unequal risks for breast cancer associated with different hormone replacement therapies: Results from the E3N cohort study. Breast Cancer Res Treat 107:103-111, 2008.

Реєстраційне посвідчення Естрожель®  
№UA/4120/01/01 від 16.03.2016.

Реєстраційне посвідчення УТРОЖЕСТАН®  
UA/2651/01/01, № UA/2651/01/02 від 23.09.2013.

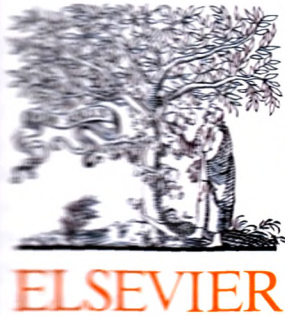
14067

□

### ЗМІСТ

<b>МЕНЕДЖМЕНТ КЛІМАКТЕРІЮ</b>	
Диференційовані підходи до лікування генітоурिनарного синдрому в жінок у перименопаузі	
О.О. Єфіменко, О.О. Педаченко, О.І. Яцина	8
<b>Менеджмент менопаузы: современные тенденции</b>	
Т.В. Татарчук	19
<b>ГІНЕКОЛОГІЯ</b>	
Комбинированные гормональные контрацептивы	
Результаты Факультета сексуального и репродуктивного здоровья	
Лондонского колледжа акушеров и гинекологов Великобритании (2019). Часть 2	25
Сучасні підходи до діагностики розповсюджених форм гіперандрогенії в жінок репродуктивного віку	
З огляд літератури. Частина 1	
Л.А. Звонка, Т.М. Тутченко	39
<b>НОВИНИ. TOP 5</b>	46
<b>ЗАПАЛЬНІ ЗАХВОРЮВАННЯ</b>	
Ефективність специфічної протизапальної терапії в комплексному лікуванні вагітних із синдромом патологічних вагінальних виділень	
С.М. Башаєєв, А.В. Кузьміна, Н.В. Машир	48
Клинические особенности и комплексная терапия урогенитального трихомониаза у женщин и мужчин	
Р.Д. Айзятұлов, Д.Р. Айзятұлова	52
<b>РЕПРОДУКТОЛОГІЯ</b>	
Сучасний погляд на роль фолатів у профілактиці перинатальних проблем	
З огляд літератури	
Л. Мабченко	57
<b>ФАРМАКОТЕРАПІЯ</b>	
Утрожестан® – прогестерон с доказанной безопасностью для матери и плода	
Л.Г. Резников, С.Н. Занько	62
Роль Экоксинала в лечении бесплодия	
Л.М. Феськов, И.М. Безлечная, И.А. Феськова, В.В. Лазуренко	68
Слідами європейського майстер-класу з кольпоскопії	
Гост-релиз	71
Клопифон кистевидный (цимицифуга ветвистая, Cimicifuga racemosa) – неэстрогенная альтернатива заместительной гормональной терапии	
В. Вуттке, Д. Зайдлова-Вуттке	72

БІБЛІОТЕКА  
Дніпропетровської  
державної медичної академії



# Scopus® ScienceDirect

## CONTENTS

### MANAGEMENT OF MENOPAUSE

**Differentiated approach to the treatment of genitourinary syndrome in perimenopausal women**

T.P. Kobovychenko, O.O. Yefimenko, N.Y. Pedachenko, O.I. Iatsyna ..... 13

**Management of menopause: modern trends**

T.F. Tatarchuk ..... 19

### GYNECOLOGY

**Combined hormonal contraception**

RCOG: Faculty of sexual & reproductive healthcare guideline (2019). Part 2 ..... 25

**Modern approaches to diagnostics of hyperandrogenism distributed forms in reproductive aged women**

Literature review. Part 1 ..... 39

O.A. Burka, T.M. Tutchenko ..... 39

### NEWS. TOP 5

..... 46

### INFLAMMATORY DISEASES

**Efficiency of specific anti-inflammatory therapy in complex treatment of pregnant women with the pathological vaginal discharge syndrome**

C.W. Baksheev, A.V. Kuzmina, N.V. Mashyr ..... 48

**Clinical features and complex therapy of urogenital trichomoniasis in women and men**

R.F. Aizyatulov, D.R. Aizyatulova ..... 52

### REPRODUCTOLOGY

**Modern view on the role of folates in prophylaxis of perinatal problems**

Світло літератури ..... 57

I.A. Жабченко ..... 57

### PHARMACOTHERAPY

**Utrogestan® is progesterone with proven safety for mother and fetus**

O.G. Reznikov, S.N. Zanko ..... 62

**The role of Ekoxinal in the treatment of infertility**

O.M. Feskov, I.M. Bezpechna, I.A. Feskova, V.V. Lazurenko ..... 68

**Following the European colposcopy master class**

Post release ..... 71

**Black cohosh (*Cimicifuga racemosa*) is a non-estrogenic alternative to hormone replacement therapy**

W. Wuttke, D. Seidlova-Wuttke ..... 72



Редакція науково-практичного медичного журналу «Репродуктивна Ендокринологія» повідомляє: рішенням Консультативної ради з відбору та оцінки контенту (Content Selection & Advisory Board) міжнародної видавничої корпорації Elsevier від 30 січня 2019 року українська, російська та англійська версія журналу (<http://www.reproduct-endo.com>; <http://www.reproduct-endo.com.ua>) офіційно включені в бібліографічну і реферативну базу даних Scopus.

**Журнал «Репродуктивна Ендокринологія» є першим медичним виданням в області акушерства, гінекології та репродуктивної ендокринології в Україні та Східній Європі, включеним в Scopus!**

Процес фактичного індексування статей в журналі почнеться протягом трьох місяців. Редакція журналу запрошує до співпраці авторів і оголошує про прийом наукових робіт у подальші номери 2019–2020 рр.

Детальну інформацію щодо вимог до публікації можна знайти за посиланням:

<http://reproduct-endo.com.ua/ru/dlya-avtorov.html>

Публікації надсилати на [rescopus@ukr.net](mailto:rescopus@ukr.net)

Ми висловлюємо щирі вдячність нашим авторам і рецензентам, внесок яких у цей загальний успіх неможливо переоцінити. Особливу подяку ДУ «Інститут педіатрії, акушерства і гінекології ім. академіка О.М. Лук'янової НАМН України», який є засновником і науково-інтелектуальною основою журналу.